PETERS INDU-PRODUKT®

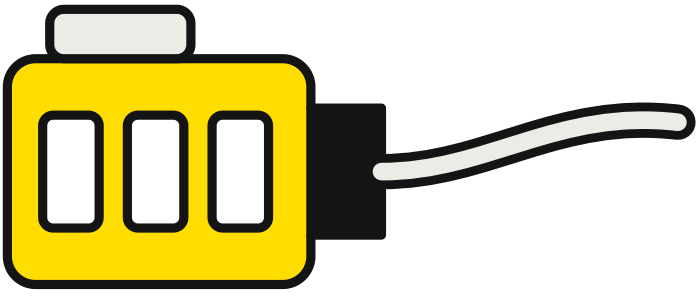
Katalog 2026

PRODUKTKATALOG · PRODUCT CATALOGUE

Automotive

Angespritzte Steckverbinder für mobile Hydraulik, Land- und Baumaschinen.

Moulded connectors for mobile hydraulics, agricultural and construction machinery.



Industrial | **Automotive** | Automation | Marine

Perfect Solutions by German Engineering

Entwickelt und gefertigt in Wesel · seit 1974

www.peters-indu.de

GESCHÄFTSBEREICH AUTOMOTIVE

Verbindungen, die exakt zu Ihnen passen.

Im Geschäftsbereich Automotive fertigen wir angespritzte Steckverbinder der gängigen Fahrzeug-Systeme: Deutsch DT, TE Connectivity (Tyco) Superseal 1.5 und Junior Power Timer sowie Aptiv (Delphi) Metri-Pack und ST3 nach DIN 9680. Sie kommen in mobilen Anwendungen, Bau- und Landmaschinen und der Hydraulikindustrie zum Einsatz. Das Umspritzen sorgt für eine kurze Bauform, hohe Zugentlastung und Dichtigkeit bis IP69K. LED-Anzeige und Schutzbeschaltung lassen sich direkt integrieren – Sonderausführungen entstehen in unserem eigenen Werkzeugbau.

Our Automotive division manufactures moulded connectors for the common vehicle systems: Deutsch DT, TE Connectivity (Tyco) Superseal 1.5 and Junior Power Timer, Aptiv (Delphi) Metri-Pack and ST3 to DIN 9680 – used in mobile applications, construction and agricultural machinery and the hydraulics industry. Overmoulding gives a short design, high strain relief and sealing up to IP69K. LED indicators and protection circuits can be integrated; custom versions are built in our in-house tool shop.

1974
gegründet in Wesel
founded in Wesel

130+
Mitarbeitende
employees

2
Standorte in DE & PL
sites in Germany & Poland

19
Distributionsregionen
distribution regions

bis IP69K
Schutzart
Protection class

bis 25 A
Dauerstrom
Operating current

LED + Varistor
optional integriert
optionally integrated

2 – 16 polig
Polzahlen
Contact counts

EINSATZGEBIETE · APPLICATIONS
Mobile Hydraulik · Landmaschinen · Baumaschinen · Kommunal- und Nutzfahrzeuge

INHALT · CONTENTS

Produktübersicht

TE SUPERSEAL 1.5

TE (Tyco) AMP Superseal 1.5 – 2- bis 6-polig TE (Tyco) AMP Superseal 1.5 – 2 to 6 poles **3**

Superseal 1.5 – Y-Verteiler Superseal 1.5 – Y-splitter **4**

DEUTSCH DT

Deutsch DT – 2- bis 12-polig Deutsch DT – 2 to 12 poles **5**

Deutsch DT06-2S / DT04-2P mit LED und Verteiler Deutsch DT06-2S / DT04-2P with LED and splitters **7**

TE JUNIOR POWER TIMER

TE (Tyco) Junior Power Timer TE (Tyco) Junior Power Timer **9**

APTIV METRI-PACK & ST3

Aptiv (Delphi) Metri-Pack und ST3 nach DIN 9680 Aptiv (Delphi) Metri-Pack and ST3 to DIN 9680 **10**

SERVICE

Personalized by You – Sonderlösungen Custom solutions **11**

Qualität und Standorte Quality and locations **12**

TE SUPERSEAL 1.5

TE (Tyco) AMP Superseal 1.5 – 2- bis 6-polig

TE (Tyco) AMP Superseal 1.5 – 2 to 6 poles

Stecker und Buchse mit angespritzter Leitung bis 6 × 1,5 mm² – dicht bis IP69K.

Male and female with moulded cable up to 6 × 1.5 mm² – sealed up to IP69K.

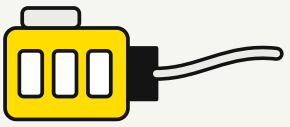


ABBILDUNG SCHEMATISCH

Superseal 1.5, 2–6-polig	
Steckverbinder Connector	AMP Superseal 1.5 Serie, 2-/3-/4-/5-/6-polig
Nennspannung Rated voltage	0 ... 24 VDC
Dauerstrom Operating current	bis 14 A
Leitung Cable	bis n × 1,5 mm² (n = Polzahl)
Schutzart Protection class	bis IP69K
Gehäusematerial Housing material	PA
Verriegelung Locking system	Schnappverriegelung
Temperaturbereich Temperature range	–20 °C ... +80 °C
Optionen Options	LED / Schutzbeschaltung auf Anfrage

BESTELLNUMMERN – SUPERSEAL 1.5

Polzahl	Ausführung	2 m	5 m	10 m
2	Stecker	**932068**	**932069**	**932070**
2	Buchse	**932071**	**932072**	**932073**
3	Stecker	**932074**	**932075**	**932076**
3	Buchse	**932077**	**932078**	**932079**
4	Stecker	**932080**	**932081**	**932082**
4	Buchse	**932083**	**932084**	**932085**
5	Stecker	**932086**	**932087**	**932088**
5	Buchse	**932089**	**932090**	**932091**
6	Stecker	**932092**	**932093**	**932094**
6	Buchse	**932095**	**932096**	**932097**

TE SUPERSEAL 1.5

Superseal 1.5 – Y-Verteiler

Superseal 1.5 – Y-splitter

Verteiler und Verlängerungen für zwei Verbraucher an einem Abgang.

Splitters and extensions to connect two loads to one outlet.

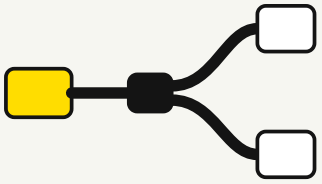


ABBILDUNG SCHEMATISCH

Y-Verteiler / Y-Verlängerung, 2-polig

Steckverbinder Connector	AMP Superseal 1.5 Serie, 2-polig
Nennspannung Rated voltage	0 ... 24 VDC
Dauerstrom Operating current	13 A
Schutzart Protection class	bis IP69K
Gehäusematerial Housing material	PA
Verriegelung Locking system	Schnappverriegelung
Temperaturbereich Temperature range	–20 °C ... +80 °C
Optionen Options	LED / Schutzbeschaltung, weitere Polzahlen auf Anfrage

BESTELLNUMMERN – SUPERSEAL Y-VERTEILER

Ausführung	0,5 m	1 m	2 m	5 m
Y-Verteiler Verlängerung	**932280**	**932281**	**932282**	**932285**
Y-Verteiler	**932181**	–	–	–

DEUTSCH DT

Deutsch DT – 2- bis 12-polig

Deutsch DT – 2 to 12 poles

Stecker, Buchse und Verbindungsleitung mit Leitung bis 12 × 1,5 mm² – der Standard in Bau- und Landmaschinen.

Male, female and connecting cables up to 12 × 1.5 mm² – the standard in construction and agricultural machinery.

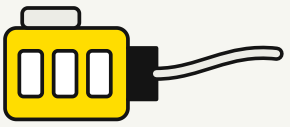


ABBILDUNG SCHEMATISCH

Deutsch DT, 2/3/4/6/8/12-polig

Steckverbinder Connector	Deutsch DT Serie
Nennspannung Rated voltage	0 ... 230 V
Dauerstrom Operating current	bis 13 A
Schutzart Protection class	bis IP69K
Gehäusematerial Housing material	PA
Verriegelung Locking system	Schnappverriegelung
Temperaturbereich Temperature range	–20 °C ... +80 °C
Leitung Cable	bis n × 1,5 mm² (n = Polzahl)
Optionen Options	LED / Schutzbeschaltung auf Anfrage

BESTELLNUMMERN – DEUTSCH DT

Polzahl	Ausführung	Typ	2 m	5 m	10 m
2	Stecker	**DT04-2P**	**922046**	**922047**	**922048**
2	Buchse	**DT06-2S**	**922037**	**922038**	**922039**
2	Verbindungsleitung		**922107**	**922108**	**922109**
3	Stecker	**DT04-3P**	**922165**	**922067**	**922068**
3	Buchse	**DT06-3S**	**922166**	**922063**	**922064**
3	Verbindungsleitung		**922144**	**922145**	**922146**
4	Stecker	**DT04-4P**	**922049**	**922050**	**922051**
4	Buchse	**DT06-4S**	**922040**	**922041**	**922042**
4	Verbindungsleitung		**922147**	**922148**	**922149**
6	Stecker	**DT04-6P**	**922052**	**922053**	**922054**
6	Buchse	**DT06-6S**	**922043**	**922044**	**922045**
6	Verbindungsleitung		**922150**	**922151**	**922152**
8	Stecker	**DT04-8P**	**922121**	**922122**	**922123**
8	Buchse	**DT06-8S**	**922118**	**922119**	**922120**
8	Verbindungsleitung		**922153**	**922154**	**922155**

Polzahl	Ausführung	Typ	2 m	5 m	10 m
12	Stecker	**DT04-12P**	**922116**	**922167**	**922168**
12	Buchse	**DT06-12S**	**922169**	**922170**	**922171**
12	Verbindungsleitung		**922156**	**922157**	**922158**

DEUTSCH DT

Deutsch DT06-2S / DT04-2P mit LED und Verteiler

Deutsch DT06-2S / DT04-2P with LED and splitters

Ventilanschluss mit Statusanzeige und Schutzbeschaltung, gerade oder 180°, sowie Y-Verteiler und Verlängerungen.

Valve connection with status LED and protection circuit, straight or 180°, plus Y-splitters and extensions.

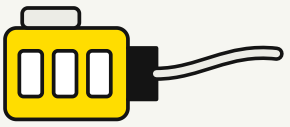


ABBILDUNG SCHEMATISCH

2-polig mit LED

Steckverbinder Connector	Deutsch DT06-2S / DT04-2P
Betriebsspannung Operating voltage	10 … 30 V
Dauerstrom Operating current	2 A
Max. Schaltleistung Max. load	60 W / 60 VA
Leitung Cable	bis 2 × 1,5 mm²
Betriebsanzeige Operating indicator	LED gelb
Schutzbeschaltung Protection circuit	YD: LED + Diode (24 VDC) · YV: LED + Varistor (24 V AC/DC)
Schutzart Protection class	bis IP69K
Gehäusematerial Housing material	PA
Verriegelung Locking system	Schnappverriegelung
Temperaturbereich Temperature range	–20 °C … +80 °C

Y-Verteiler / Verlängerungen

Steckverbinder Connector	Deutsch DT Serie
Nennspannung Rated voltage	0 … 230 V
Dauerstrom Operating current	11 A (Y-Verteiler) · 13 A (Verlängerung)
Schutzart Protection class	bis IP69K
Gehäusematerial Housing material	PA
Verriegelung Locking system	Schnappverriegelung
Temperaturbereich Temperature range	–20 °C … +80 °C
Optionen Options	LED / Schutzbeschaltung, weitere Polzahlen auf Anfrage

BESTELLNUMMERN – DT 2-POLIG MIT LED

Ausführung	Typ	Beschaltung	2 m	5 m	10 m
Verbindungsleitung		LED + Diode	**922110**	**922111**	**922112**
Verbindungsleitung		LED + Varistor	**922113**	**922114**	**922115**
Stecker	**DT04-2P**	LED + Diode	**922101**	**922102**	**922103**
Stecker	**DT04-2P**	LED + Varistor	**922104**	**922105**	**922106**
Buchse	**DT06-2S**	LED + Diode	**922302**	**922305**	**922310**
Buchse	**DT06-2S**	LED + Varistor	**922202**	**922205**	**922210**
Buchse 180°	**DT06-2S**	LED + Diode	**922159**	**922160**	**922161**
Buchse 180°	**DT06-2S**	LED + Varistor	**922162**	**922163**	**922164**
Buchse 180°	**DT06-2S**	ohne	**922172**	**922173**	**922174**

BESTELLNUMMERN – DT VERTEILER

Ausführung	Länge	Artikel-Nr.
Y-Verteiler DT06-2S / DT04-2P	–	**992334**
Y-Verteiler Verlängerung DT04-2P / DT06-2S	0,5 m	**923105**
Y-Verteiler Verlängerung DT06-4S / DT06-2S	0,5 m	**923061**

TE JUNIOR POWER TIMER

TE (Tyco) Junior Power Timer

TE (Tyco) Junior Power Timer

Mit LED und Schutzbeschaltung als Mantelleitung oder Einzellitze, dazu Verteiler und 16-polige Ausführung.

With LED and protection circuit as sheathed cable or single wires, plus splitter and 16-pole version.

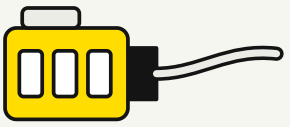


ABBILDUNG SCHEMATISCH

2-polig mit LED

Steckverbinder Connector	Junior Power Timer, 2-polig
Betriebsspannung Operating voltage	10 ... 30 V
Dauerstrom Operating current	2 A
Max. Schaltleistung Max. load	60 W / 60 VA
Betriebsanzeige Operating indicator	LED gelb
Schutzbeschaltung Protection circuit	YD: LED + Diode (24 VDC) · YV: LED + Varistor (24 V AC/DC)
Schutzart Protection class	IPX4K
Gehäusematerial Housing material	PA
Verriegelung Locking system	Verriegelungsfeder
Temperaturbereich Temperature range	–20 °C ... +80 °C
Leitung Cable	Mantelleitung 2 × 0,75 mm² oder Litze FLRY 2 × 1,0 mm² (rt/sw)

16-polig

Steckverbinder Connector	Junior Power Timer, 16-polig
Nennspannung Rated voltage	0 ... 16 V
Dauerstrom Operating current	10 A
Leitung Cable	16 × 1,5 mm²
Schutzart Protection class	IPX4K
Gehäusematerial Housing material	PA
Verriegelung Locking system	Schiebeverschluss
Temperaturbereich Temperature range	–20 °C ... +80 °C
Optionen Options	weitere Größen auf Anfrage

BESTELLNUMMERN – JUNIOR POWER TIMER

Ausführung	Beschaltung	2 m	5 m	10 m
Mantelleitung	LED + Diode	**924302**	**924305**	**924310**
Mantelleitung	LED + Varistor	**924202**	**924205**	**924210**
Litze	LED + Diode	**914302**	**914305**	**914310**
Litze	LED + Varistor	**914202**	**914205**	**914210**
Verteiler Verlängerung (0,5 m)	LED + Diode/Varistor	**924953**	–	–
16-polig Stecker	–	**909007**	**909008**	**909009**
16-polig Buchse	–	**909010**	**909011**	**909012**

Verteiler Verlängerung 924953: Länge 0,5 m.

APTIV METRI-PACK & ST3

Aptiv (Delphi) Metri-Pack und ST3 nach DIN 9680

Aptiv (Delphi) Metri-Pack and ST3 to DIN 9680

Mehrpolige Metri-Pack-Verbinder sowie die 3-polige Anhängersteckdose ST3 – auch als Verteiler nach Kundenwunsch.

Multi-pole Metri-Pack connectors and the 3-pole ST3 socket – also as customer-specific splitters.

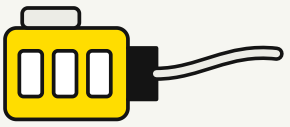


ABBILDUNG SCHEMATISCH

Metri-Pack 6-/10-polig	
Steckverbinder Connector	6-polig: Metri-Pack 150.2 · 10-polig: Metri-Pack 150
Nennspannung Rated voltage	0 … 24 VDC
Dauerstrom Operating current	6-polig: 4 A · 10-polig: 10 A
Leitung Cable	6 × 0,34 mm² · 10 × 1,0 mm²
Schutzart Protection class	IP67
Gehäusematerial Housing material	PA
Verriegelung Locking system	Schnappverriegelung
Temperaturbereich Temperature range	–20 °C … +80 °C
Optionen Options	6-polig auch 90° gewinkelt

ST3 nach DIN 9680, 3-polig	
Steckverbinder Connector	ST3, DIN 9680
Nennspannung Rated voltage	6 … 24 VDC
Dauerstrom Operating current	25 A
Leitung Cable	2 × 2,5 mm² (Pin 3 nicht belegt)
Schutzart Protection class	IP54
Gehäusematerial Housing material	PA
Verriegelung Locking system	Haltekralle Steckdose
Temperaturbereich Temperature range	–25 °C … +75 °C
Optionen Options	Buchse verfügbar · Verteiler 2-/3-/8-fach mit Anschlussleitung

BESTELLNUMMERN – METRI-PACK UND ST3

Ausführung	Typ	2 m	5 m	10 m
Metri-Pack 6-polig, Buchse	**12162261**	**909001**	**909002**	**909003**
Metri-Pack 6-polig, Buchse 90°	**12162261**	**909016**	**909017**	**909018**
Metri-Pack 10-polig, Buchse	**12065425**	**909004**	**909005**	**909006**
ST3 2-polig belegt, Stecker	DIN 9680	**909013**	**909014**	**909015**

Andere Leitungen auf Anfrage.

ST3-VERTEILER NACH KUNDENWUNSCH (ANFRAGE-NR.)

Ausführung	Anfrage-Nr.
2-fach	**99-002-2**
3-fach	**99-002-3**
8-fach	**99-002-8**

Andere Konfigurationen auf Anfrage.

PERSONALIZED BY YOU

Ihre Anwendung ist einzigartig. Ihre Verbindung auch.

Alle Produkte in diesem Katalog sind auch als Sonderausführung erhältlich – mit anderer Polzahl, Leitungstype, Länge, Farbe oder integrierter Elektronik. Schicken Sie uns Skizze, Foto oder Datenblatt: Unsere Ingenieure entwickeln daraus mit eigenem Werkzeugbau ein Serienprodukt.

Every product in this catalogue is also available as a custom version – with a different number of contacts, cable type, length, colour or integrated electronics. Send us a sketch, photo or data sheet and our engineers will turn it into a series product, with our own in-house tool shop.

01
Anfrage
Request

02
Entwicklung
Engineering

03
Prototyp & Test
Prototype & test

04
Serie
Series production

Anfrage online
www.peters-indu.de · „Personalized by You“

Vertrieb Wesel
+49 (0)281 9546-0 · info@peters-indu.de

QUALITÄT · QUALITY

Geprüft. Zertifiziert. Verlässlich.

Hochwertige Materialien, eigene Fertigung in Wesel und Polen und ein überwachtes Qualitätsmanagement nach EN- und IPC-Standards. Jedes Produkt durchläuft eine 100-%-Prüfung – inklusive Vibrations- und Klimatests bis –60 °C.

High-quality materials, own production in Germany and Poland and a monitored quality management system to EN and IPC standards. Every product is 100 % tested.

TÜV

Zertifiziertes Qualitätsmanagement – Standorte Deutschland und Polen

Certified quality management – sites in Germany and Poland

IPC J-STD-001

Gelötete elektrische und elektronische Baugruppen

Soldered electrical and electronic assemblies

IPC/WHMA-A-620

Kabel- und Kabelbaumkonfektion

Cable and wire harness assemblies

RoHS / REACH

Konformität nach Richtlinie (EU) 2015/863 und Verordnung (EG) 1907/2006

Compliance with Directive (EU) 2015/863 and Regulation (EC) 1907/2006

STANDORTE · LOCATIONS

HAUPTSITZ

Wesel, Deutschland

Peters Indu-Produkt GmbH
Mercatorstraße 41, 46485 Wesel
+49 (0)281 9546-0

PRODUKTION

Złoty Stok, Polen

Peters Elektronik Sp. z o.o.
Ul. Niska 5, 57-250 Złoty Stok
+48 748 175018

Sie haben eine konkrete Idee?

Schicken Sie uns Skizze, Foto oder Datenblatt – unser Vertrieb in Wesel meldet sich mit einer Lösung. Alle Kataloge und Zertifikate finden Sie auch online.

ANSCHRIFT

Peters Indu-Produkt GmbH
Mercatorstraße 41
46485 Wesel · Deutschland

KONTAKT

Tel. +49 (0)281 9546-0
Fax +49 (0)281 9546-30
info@peters-indu.de
www.peters-indu.de

© 1974–2026 Peters Indu-Produkt GmbH